

# Alphabet et tons du fongbé

Les lettres, les voyelles, les trois digrammes et les quatre marques de ton, en deux pages.

## 1. Les lettres

Le fongbé s'écrit avec l'alphabet latin, complété par trois lettres particulières (en vert) et trois digrammes (en bleu), c'est-à-dire deux lettres qui notent un seul son.



Sur ordinateur, tapez đ, é et ɔ̃ avec notre guide du clavier : [parlons-fongbe.com/clavier-fongbe-pc-mac-mobile/](http://parlons-fongbe.com/clavier-fongbe-pc-mac-mobile/)

## 2. Les voyelles

| 7 voyelles orales              | 5 voyelles nasales             |
|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>a</b> comme dans « chat »   | <b>an</b> comme dans « champ » |
| <b>e</b> comme dans « café »   | <b>ɛn</b> comme dans « pain »  |
| <b>ɛ</b> comme dans « forêt »  | <b>in</b> i nasalisé           |
| <b>i</b> comme dans « midi »   | <b>ɔ̃n</b> comme dans « rond » |
| <b>o</b> comme dans « beau »   | <b>un</b> ou nasalisé          |
| <b>ɔ̃</b> comme dans « corps » |                                |
| <b>u</b> comme dans « genou »  |                                |

Une voyelle nasale se note par un « n » après la voyelle.

## 3. Les trois digrammes

| Digramme  | Comment le dire                                                                       | Mots                      |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>GB</b> | Fermer lèvres et palais en même temps, puis relâcher. Un seul son, pas « g » + « b ». | <b>gbetɔ̃ · gbɔ̃</b>      |
| <b>KP</b> | Comme GB, mais sourd : on relâche en expirant, sans faire vibrer la voix.             | <b>kpɔ̃n · akpà</b>       |
| <b>NY</b> | Comme le « gn » de « magnifique ». Fréquent en début de mot.                          | <b>nyikɔ̃ · nyɛ · nyà</b> |

gbetɔ̃ = homme, être humain · gbɔ̃ = chèvre · kpɔ̃n = voir, regarder · akpà = bras, épaule · nyikɔ̃ = nom, prénom · nyɛ = je, moi · nyà = chasser

# Les tons : la hauteur change le sens

Le fongbé est une langue à tons. Il compte 2 tons de base, mais 4 marques écrites.

## 4. Les quatre marques de ton

**á**

**Ton haut**

accent aigu

**wá** venir

**sá** frotter

**kú** mourir

**à**

**Ton bas**

accent grave

**wà** faire

**kò** rire

**tò** pays

**ǎ**

**Ton montant**

accent circonflexe inversé

**wǎ** venir (accompli)

**ǎ** non (final)

**gan** fort, grand

**â**

**Ton descendant**

accent circonflexe

Moins fréquent, mais  
présent dans des mots  
clés.

**Paire minimale.** wá (venir) et wà (faire) s'écrivent avec les mêmes lettres : seule la hauteur de la voix les distingue.

## 5. Trois réflexes à prendre

- 1. Écoutez avant de parler.** Répétez lentement, après un locuteur natif : l'oreille se forme avant la bouche.
- 2. Notez les tons dès le début.** Un mot appris sans son ton est un mot à réapprendre.
- 3. Attention à la question.** En fon, une question et une négation peuvent ne différer que d'un ton (à ≠ ǎ) : c'est l'une des premières choses que l'oreille doit distinguer.

## 6. Pour vérifier que vous avez compris

Lisez à haute voix, puis écoutez la réponse d'un locuteur natif :

| En fon                 | En français                                          |
|------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>A fɔn ganji à ?</b> | « Tu t'es bien réveillé ? » — la salutation du matin |
| <b>Nɛ a nɔ nyi ?</b>   | « Comment t'appelles-tu ? »                          |

**A fɔn ganji à ?**

« Tu t'es bien réveillé ? » — leçon 1, offerte

**Académie Parlons Fongbe**

79 leçons en vidéo, avec un locuteur natif de Cotonou  
academie.parlons-fongbe.com